

Autorizzazione attivazione opzioni e rinnovi Genehmigung zur Aktivierung von Optionen und Erneuerungen			
Contratto in essere / Bestehende Vertrag			
RDA	1002400393	Codice interno Contratto / Interner Vertragscode	-
CIG	B655C15A85		
CPV	72200000-7 Programmazione di software e servizi di consulenza Softwareprogrammierung und -beratung		
RUP/EVV	Richard Mittermair		
Oggetto Gegenstand	Acquisto servizio per gestione registro maestri di sci Ankauf Dienst für die Verwaltung des Skilehrerverzeichnisses		
Premesse / Prämissen			
- in data 17/04/2025 tra IAA e l'impresa ALP INFORMATICA DI SONNA GIOVANNI veniva stipulato contratto nr. 1002400393 "Acquisto servizio per gestione registro maestri di sci"; am 17.04.2025 zwischen SIAG und dem Unternehmen ALP INFORMATICA DI SONNA GIOVANNI wurde der Vertrag Nr. 1002400393 "Softwareprogrammierung und -beratung" abgeschlossen; - Articolo 3 del contratto in oggetto prevede che: - o La stazione appaltante si riserva la facoltà di rinnovare il contratto, alle medesime condizioni, per 2 volte di durata pari a 12 mesi ciascuna per un importo di € 4.650,00, al netto di Iva nonché degli oneri per la sicurezza dovuti a rischi da interferenze. La stazione appaltante esercita tale facoltà comunicandola all'appaltatore mediante posta elettronica certificata almeno 15 giorni prima della scadenza del contratto originario. - Artikel 3 des betreffenden Vertrags sieht vor: - o Die Vergabestelle behält sich das Recht vor, den Vertrag zu denselben Bedingungen zweimal um jeweils 12 Monate für einen Betrag von 4.650,00 € ohne Mehrwertsteuer sowie ohne Sicherheitskosten aufgrund von Interferenzrisiken zu verlängern. Die Vergabestelle übt dieses Recht aus, indem sie dies dem Auftragnehmer mindestens 15 Tage vor Ablauf des ursprünglichen Vertrags mittels zertifizierter elektronischer Post mitteilt. - Ai fini dell'art. 14, comma 4 del Codice, il valore massimo del contratto, è pari ad € 46.500,00 al netto di Iva, nonché degli oneri per la sicurezza dovuti a rischi da interferenze. Für die Zwecke von Art. 14, Absatz 4 des Gesetzbuches entspricht der maximale Auftragswert € 46.500,00 ohne Mehrwertsteuer sowie Sicherheitsgebühren aufgrund von Interferenzrisiken. Vista la relazione del RUP sotto riportata; Angeichts des unten aufgeführten Berichts des EVV			
Relazione del RUP/ Bericht des EPV			

Il progetto per il Registro dei Maestri di sci è stato realizzato nel corso del 2025 dal fornitore Alp Informatica, il cui contratto di manutenzione è partito il 01/10/2025. Si richiede l'attivazione dell'opzione per il servizio di assistenza e manutenzione ordinaria per il secondo anno, dal 01/10/2026 al 30/09/2027

-O-O-O-

Das Projekt für das Skilehrerregister wurde im Laufe des Jahres 2025 vom Anbieter Alp Informatica umgesetzt, dessen Wartungsvertrag am 01.10.2025 in Kraft getreten ist. Es wird die Aktivierung der Option für den Support- und regulären Wartungsservice für das zweite Jahr beantragt, vom 01.10.2026 bis zum 30.09.2027.

Scelta della procedura / Begründung für die Wahl des Verfahrens

Ai sensi degli artt. 48, co. 1 lett. a), LP n. 16/2015 e dell'art. 120 co. 1 let a) D.lgs. 36/2023, i contratti di appalto nei settori ordinari e nei settori speciali possono essere modificati senza nuova procedura di affidamento nel seguente caso:

1. Fermo quanto previsto dall'articolo 60 per le clausole di revisione dei prezzi, i contratti di appalto possono essere modificati senza una nuova procedura di affidamento nei casi seguenti, sempre che, nelle ipotesi previste dalle lettere a) e c), nonostante le modifiche, la struttura del contratto o dell'accordo quadro e l'operazione economica sottesa possano ritenersi inalterate: a) se le modifiche, a prescindere dal loro valore monetario, sono state previste in clausole chiare, precise e inequivocabili dei documenti di gara iniziali, che possono consistere anche in clausole di opzione; per i contratti relativi a servizi o forniture stipulati dai soggetti aggregatori restano ferme le disposizioni di cui all'articolo 1, comma 511, della legge 28 dicembre 2015, n. 208;

Gemäß Art. 48 Abs. 1 Buchstabe a), LP Nr. 16/2015 und Art. 120 Abs. 1 Buchstabe a) des Gesetzesdekrets Nr. 36/2023 können die Aufträge im ordentlichen und besonderen Sektor in folgendem Fall ohne ein neues Vergabeverfahren geändert werden:

1. Unbeschadet der Bestimmungen des Artikels 60 über Preisänderungsklauseln können Aufträge in folgenden Fällen ohne neues Vergabeverfahren geändert werden, sofern in den unter den Buchstaben a) und c) vorgesehenen Fällen die Struktur des Auftrags oder der Rahmenvereinbarung und die zugrunde liegende wirtschaftliche Transaktion ungeachtet der Änderungen als unverändert angesehen werden können: (a) wenn die Änderungen, unabhängig von ihrem Geldwert, in klaren, präzisen und unmissverständlichen Klauseln der ursprünglichen Ausschreibungsunterlagen vorgesehen sind, die auch aus Optionsklauseln bestehen können. Für Verträge, die sich auf Dienstleistungen oder Lieferungen beziehen, die von den zusammengeschlossenen Parteien vereinbart wurden, bleiben die Bestimmungen von Artikel 1, Absatz 511 des Gesetzes Nr. 208 vom 28. Dezember 2015 unberührt;

Dati opzione/rinnovo Optionsdaten/ Erneuerung

RdA / POS	1002400393 / POS 30		
Valore stimato (senza IVA) Geschätzter betrag (ohne MwSt.)	4.650,00 €		
CIG	La modifica o la variante comporta una modifica nell'importo contrattuale già incluso nel CIG originario. Die Änderung oder Variante beinhaltet eine Änderung der Vertragssumme bereits in den ursprünglichen CIG enthalten.		
Durata/Dauer	Dal 01/10/2026 al 30/09/2027		
Descrizione/Beschreibung	Quantità / Menge	Prezzo unitario / Einzelpreis	Totale / Gesamtpreis

Assistenza e manutenzione ordinaria, 2° anno Unterstützung und Wartung, 2. Jahr		1	4.650,00	4.650,00
Prezzo complessivo (senza IVA) / Gesamtpreis (ohne MwSt.)				4.650,00
Operatore economico / Wirtschaftsteilnehmer				
Nome / Name	Alpinformatica di Sonna Giovanni			
P.iva / Mwst.	01968640225			
C.F. / St.Nr.	SNNGNN83C31C794V			
Sede legale / Rechtsitz	via di Carbonara, 4 – 38027 Croviana (TN)			
PEC / ZEP	alpinformatica@pec.it			
Referente / Ansprechpartner	Sonna Giovanni			
Finanziamento / Finanzierung				
Programma annuale / Jahresprogramm		☒ Sì/Ja – JP2026 da prevedere in JP 2027 Ordine di vendita SAP/SAP-Verkaufsauftrag: 2100156		☐ No/Nein
☐	Finanziato da SIAG von SIAG finanziert			
☐	Coperto da incarico specifico Abgedeckt durch spezifischen Auftrag			
Informazioni sulla fatturazione / Angaben bezüglich der Fakturierung				
Modalità di fatturazione Art und Weise der Fakturierung		☐ canone annuale / Jahresgebühr ☐ anticipata in unica soluzione / einmalig im Voraus ☐ posticipata in unica soluzione / einmalig nachträglich ☐ a stato avanzamento lavori / nach Fortschritt der Tätigkeit ☒ canone trimestrale posticipato (manutenzione) / vierteljährliche Gebühr im Nachhinein (Wartung)		
Assegnazione costi / Kostenzuweisung				
Numero piano Nummer Plan	Kunde/cliente: WBE SIAG: WBE/Kst - cdc	Conto Konto	%	Importo fisso Fixbetrag
B-121-03	S.11.01.12.001	E210012300	100,00	4.650,00
Responsabile Unico Progetto (RUP) Einziger Projektverantwortliche (EPV) Mittermair Richard				



Responsabile Finance Leiter Finance Irsara Felix	
Autorizzazione / Genehmigung	
Direttore Generale Generaldirektor Gasslitter Stefan	